

**قرار رئيس مجلس الإدارة رقم (13) لسنة 2013
باعتتماد مواصفات قياسية اماراتية**

رئيس مجلس الإدارة:

- بعد الاطلاع على القانون الاتحادي رقم (28) لسنة 2001 بانشاء هيئة الامارات للمواصفات والمقاييس
 - واستنادا الى ما قرره مجلس الإدارة في اجتماعه رقم (3) لسنة 2013 بتاريخ 2013/6/19 باعتماد مجموعة من المواصفات القياسية الاماراتية المعروضة بمذكرة هيئة الإمارات للمواصفات والمقاييس،
- قرر ما يلي:**

مادة أولى

تعتد المواصفات القياسية الإماراتية والمبينة عناوينها وأرقامها بالقائمتين رقم (1) ورقم (2) الموزعة على عدد من القطاعات الصناعية والخدمية المختلفة، الأولى منها تتضمن عدد (157) مواصفات قياسية جديدة والثانية عدد (65) مواصفات قياسية إماراتية محدثة.

مادة ثانية

ينشر هذا القرار مع القائمتين رقم (1) ورقم (2) بالمواصفات القياسية الإماراتية المعتمدة في الجريدة الرسمية ويعمل به اعتباراً من تاريخ النشر.

**الدكتور راشد أحمد بن فهد
وزير البيئة والمياه
رئيس مجلس الإدارة**

صدر في دبي بتاريخ 22 / 07 / 2013

قائمة المواصفات القياسية المحدثة والمعتمدة من مجلس الإدارة (الاجتماع 2013/3)				
أولاً : قطاع الكيمياء والغزل والنسيج				
العدد : 46 مواصفة قياسية				
النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
تبنى مع ترجمة	Rubber and rubber products -- Environmental aspects -- General guidelines for their inclusion in standards	المطاط ومنتجات -- الجوانب البيئية -- إرشادات عامة لتضمينها في المواصفات القياسية	UAE.S GSO ISO 24699:2012	1
تبنى مع ترجمة	Paints and varnishes -- Determination of resistance to humidity -- Part 2: Procedure for exposing test specimens in condensation-water atmospheres	الدهانات والورنيشات -- تقدير المقاومة للرطوبة -- الجزء الثاني : إجراءات تعريض عينات اختبار لأجواء تكثيف ماء	UAE.S GSO ISO 6270-2:2012	2
إعداد	Detergents- Fatty Spots Remover for Clothes and Textiles	المنظفات - مزيل البقع الدهنية للملابس والمنسوجات	UAE.S GSO 2234/2012	3
إعداد	DETERGENTS- DRY CLEANING MATERIAL FOR CLOTHES AND TEXTILES "PERCHLOROETHYLENE"	المنظفات - مادة التنظيف الجاف للملابس والمنسوجات "بيركلوروايثيلين"	UAE.S GSO 2235/2012	4
إعداد	Cosmetics- Face and eye make up remover	مستحضرات التجميل - مزيل مكياج الوجه والعين	UAE.S GSO 2236/2012	5
إعداد	COSMETICS – SUNSCREEN PRODUCTS	مستحضرات التجميل - المنتجات الواقية من الشمس	UAE.S GSO 2237/2012	6
إعداد	Liquid Detergent for Manual Dishwashing	المنظفات اسائلة لفضيل الصحون يدويا	UAE.S GSO 2238/2012	7
تبنى مع ترجمة	Cookware. Domestic cookware for use on top of a stove, cooker or hob. Further general requirements and specific requirements for ceramic ,glass ceramic and glass ceramic cookware.	أدوات الطهي – أدوات الطهي المنزلية للاستخدام فوق الموقد أو فوق موقد الفرن – متطلبات عامة إضافية و متطلبات خاصة لأدوات الطهي المصنوعة من الزجاج و السيراميك الزجاجي و السيراميك	UAE.S GSO EN/TS 12983-2:2012	8
تبنى مع ترجمة	Packaging - Paper sacks for household waste collection – Types , requirements and test methods	التعبئة – الأكياس الورقية لجمع النفايات المنزلية – الأنواع و المتطلبات و طرق الاختبار	UAE.S GSO EN 13593:2012	9
إعداد	Cosmetic products - Body cleaners – Test methods	مستحضرات التجميل - منظفات الجسم – طرق الاختبار	UAE.S GSO 2239/2012	10
إعداد	Cosmetic products - Synthetic detergents - liquid soap for hands	مستحضرات التجميل - المنظفات الاصطناعية - الصابون السائل للأيدي	UAE.S GSO 2240/2012	11
إعداد	Cosmetic products - Body cleaners	مستحضرات التجميل - منظفات الجسم	UAE.S GSO 2241/2012	12
إعداد	Cosmetic products - Synthetic detergents - liquid soap for hands –Test methods	مستحضرات التجميل - المنظفات الاصطناعية - الصابون اسائل للأيدي – طرق الاختبار	UAE.S GSO 2242/2012	13



تتبي مع ترجمة	Textiles -- Tear properties of fabrics -- Part 2: Determination of tear force of trouser-shaped test specimens (Single tear method)	المنسوجات خصائص تمزق الأقمشة المنسوجة- الجزء 2: تعيين قوة التمزق في عينات بشكل السروال (طريقة التمزق الأحادية)	UAE.S GSO ISO 13937-2:2012	14
إعداد	Record inks. Specification for blue-black inks	أحبار الكتابة - مواصفات الحبر الأزرق الممسود	UAE.S GSO 2243/2012	15
إعداد	4-methylpentan-2-one(isobutyl methyl ketone) for industrial use	بينتانون (إيزو-2- ميثايل -4 (بيوتاييل ميثايل كيتون) للاستخدام الصناعي	UAE.S GSO 2244/2012	16
إعداد	Record inks. Specification for permanent inks - Test methods	أحبار الكتابة - مواصفات الأحبار الدائمة - طرق الاختبار	UAE.S GSO 2245/2012	17
إعداد	2-ethylhexan-1-ol for industrial use	إيثايل هكسايل الكحول للاستخدام الصناعي	UAE.S GSO 2246/2012	18
إعداد	Record inks. Specification for blue-black inks - Test methods	أحبار الكتابة - مواصفات الحبر الأزرق الممسود - طرق الاختبار	UAE.S GSO 2247/2012	19
إعداد	TEST METHODS OF SURGICAL THREADS	طرق اختبار الخيوط الجراحية	UAE.S GSO 2248/2012	20
إعداد	Record inks. Specification for permanent inks	أحبار الكتابة - مواصفات الأحبار الدائمة	UAE.S GSO 2249/2012	21
إعداد	PERFUMING PILLS FOR TOILETS — TEST METHOD	الأقراص المعطرة للحمامات - طرق الاختبار	UAE.S GSO 2250/2012	22
إعداد	PERFUMING PILLS FOR TOILETS	الأقراص المعطرة للحمامات	UAE.S GSO 2251/2012	23
إعداد	4-methylpentan-2-one(isobutyl methyl ketone) for industrial use - methods of test	بينتانون (إيزو-2- ميثايل -4 (بيوتاييل ميثايل كيتون) لطرق الاختبار - للاستخدام الصناعي	UAE.S GSO 2252/2012	24
إعداد	Chemicals used for treatment of water intended for human consumption - Half-Burnt Dolomite	المواد الكيميائية المستخدمة لمعالجة الماء المعد للاستهلاك الأدمي - الدولوميت نصف المحترق	UAE.S GSO 2253/2012	25
إعداد	TEST METHODS FOR QUILTS CONTAINING NATURAL OR SYNTHETIC FIBERS	طرق اختبار الألحفة المحشوة بألياف طبيعية أو اصطناعية	UAE.S GSO 2254/2012	26
إعداد	quilts with natural or synthetic fibers fillings	الألحفة المحشوة بألياف طبيعية أو اصطناعية	GSO 2255/2012	27
تتبي مع ترجمة	Textiles — Tear properties of fabrics — Part 4: Determination of tear force of tongue-shaped test specimens (Double tear test)	المنسوجات- خصائص تمزق الأقمشة المنسوجة- الجزء 4: تعيين قوة التمزق باستخدام عينات الاختبار على شكل اللسان (اختبار التمزق المزدوج)	UAE.S GSO ISO 13937:2012	28
تتبي مع ترجمة	Textiles — Tear properties of fabrics — Part 3: Determination of tear force of wing-shaped test specimens (Single tear method)	المنسوجات- خصائص تمزق الأقمشة المنسوجة- الجزء 3: تعيين قوة التمزق باستخدام عينات على شكل الجناح (طريقة التمزق الأحادية)	UAE.S GSO ISO 13937-3:2012	29



إعداد	CHEMICALS USED FOR TREATMENT OF WATER INTENDED FOR HUMAN CONSUMPTION — HIGH-CALCIUM LIME	المواد الكيميائية المستخدمة لمعالجة الماء المعد للاستهلاك الأيومي - الجير عالي الكالسيوم	UAE.S GSO 2256/2012	30
إعداد	TEXTILE LABELS REQUIRING TO BE WASHED AND/OR DRY CLEANED	بطاقة البيانات الإيضاحية للمنتجات النسيجية التي تتعرض للغسيل وأو التنظيف الجاف	UAE.S GSO 2257/2012	31
تبنى بلغتها	Textiles -- Tests for colour fastness -- Part B07: Colour fastness to light of textiles wetted with artificial perspiration	الممنسوجات - اختبارات ثبات اللون- الجزء بي 7: ثبات اللون لضوء للممنسوجات المبللة بالعرق الاصطناعي	UAE.S GSO ISO 105-B07:2012	32
إعداد	SURGICAL THREADS	الخيوط الجراحية	UAE.S GSO 2258/2012	33
إعداد	TEST METHODES OF HEAD CLOTH – WOOLEN SHEMAGH AND WOOL BLENDED SHEMAGH	طرق اختبار غطاء الرأس للرجال - الشماغ الصوفي والشماغ المخلوط	UAE.S GSO 2259/2012	34
إعداد	HEAD CLOTH– WOOLEN SHEMAGH AND WOOL BLENDED SHEMAGH	غطاء الرأس لرجال - الشماغ الصوفي والشماغ الصوفي المخلوط	UAE.S GSO 2260/2012	35
إعداد	men's socks- cotton and nylon socks	الجوارب الرجالية- جوراب القطن وجوارب النايلون	UAE.S GSO 2261/2012	36
إعداد	METHODS OF TESTS MENS SOCKS	طرق اختبار الجوارب الرجالية	UAE.S GSO 2262/2012	37
تبنى مع ترجمة	Standard Specification for Rubber Cellular Cushion Used for Carpet or Rug Underlay	المواصفة القياسية للوسادة المطاطية الخلوية المستخدمة في بطانة السجاد أو الكليم	UAE.S GSO ASTM D3676:2012	38
إعداد	Hospital bedding – Flexible polyurethane pillows –Test methods	فراش المستشفى- المخدات المصنوعة من عديد اليوريثان – طرق الاختبار	UAE.S GSO 2263/2012	39
إعداد	Hospital Bedding - Mattress Covers Of Polyurethane Coated Nylon	فراش المستشفى – أغطية الفراش المصنوعة من قماش النايلون المخلف بعديد اليوريثان	UAE.S GSO 2264/2012	40
إعداد	Textile floor coverings – Minimum requirements for carpet underlays	أغطية الأرض النسيجية-المتطلبات الدنيا لبطانات السجاد	UAE.S GSO 2265/2012	41
إعداد	Domestic bedding - mattresses and bumpers for children's cots, perambulators and similar domestic articles	الفراش المنزلي – الفراش والمصدات المستخدمة لمهد وعربات الأطفال و المنتجات المزيلة المماثلة	UAE.S GSO 2266/2012	42
إعداد	Domestic Bedding. Pillows And Bolsters For Domestic Use (Excluding Cellular Rubber Pillows And Bolsters)	الفراش المنزلي- المخدات و المساند للاستخدام المنزلي (فيما عدا المخدات و المساند من المطاط الخلوي)	UAE.S GSO 2267/2012	43
إعداد	Textile floor coverings – Minimum requirements for carpet underlays- Test methods	أغطية الأرضيات المنسوجة – المتطلبات الدنيا لبطانات السجاد- طرق الاختبار	UAE.S GSO 2268/2012	44



إعداد	Domestic bedding - mattresses and bumpers for children's cots, perambulators and similar domestic articles – Test methods	الفراش المنزلي – الفراش والمصدات المستخدمة لمهد و عربات الأطفال و المنتجات المنزلية المماثلة – طرق الاختبار	UAE.S GSO 2269/2012	45
إعداد	Hospital Bedding –Flexible Polyurethane pillows	فراش المستشفى - المصدات المصنوعة من عديد اليوريثان	UAE.S GSO 2270/2012	46

ثانياً (أ) : قطاع الميكانيك والمعادن

العدد : 11 مواصفة قياسية

النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
تبنى مع ترجمة	Belt drives – Pulleys -- Limiting values for adjustment of centres	نقل الحركة بالمسور – فليكرات – تحديد قيم ضبط المراكز	UAE.S GSO ISO 155:2012	47
تبنى مع ترجمة	Practice for Quality Manufacture, and Construction of Amusement Rides and Devices	ممارسة الجودة والتصنيع و الإنشاء لأجهزة و ألعاب الملاهي	UAE.S GSO ASTM F1193:2012	48
تبنى مع ترجمة	Fasteners – Hexagon products -- Widths across flats	أدوات الربط والتثبيت – المنتجات سداسية البعد بين الأسطح المسنونة	UAE.S GSO ISO 272:2012	49
تبنى مع ترجمة	Standard Guide for Testing Performance of Amusement Rides and Devices	الدليل القياسي لاختبار الأداء لألعاب و أجهزة الملاهي	UAE.S GSO ASTM F846:2012	50
تبنى مع ترجمة	Standard Practice for Ownership and Operation of Amusement Rides and Devices	الممارسة القياسية لاستلاك و تشغيل أجهزة و ألعاب الملاهي	UAE.S GSO ASTM F770:2012	51
تبنى مع ترجمة	Standard Guide for Inspection of Amusement Rides and Devices	الدليل القياسي لفحص أجهزة و ألعاب الملاهي	UAE.S GSO ASTM F893:2012	52
تبنى مع ترجمة	Standard Practice for Maintenance Procedures for Amusement Rides and Devices	الممارسة القياسية لإجراءات الصيانة لأجهزة و ألعاب الملاهي	UAE.S GSO ASTM F853 :2012	53
تبنى مع ترجمة	Standard Practice for Design of Amusement Rides and Devices	الممارسة القياسية لتصميم أجهزة و ألعاب الملاهي	UAE.S GSO ASTM F2291:2012	54
تبنى مع ترجمة	Cranes other than mobile and floating cranes -- General requirements for stability	المتطلبات العامة لإتزان الرافعات عدا الرافعات المنحرفة و العائمة	UAE.S GSO ISO 4304:2012/2013	55
تبنى مع ترجمة	Subland twist drills with cylindrical shanks for holes prior to tapping screw threads	ريش للثقب لحلزونية ذات القطرين والمساك الأسطوانية لملل القثرب التي تنسق عملية للوطئة الأسنان المثلثية	UAE.S GSO ISO 3439:2012	56
تبنى مع ترجمة	Split pins	قثيل المشقوق	UAE.S GSO ISO 1234:2012	57

ثانياً : قطاع الميكانيك والمعادن - المركبات والإطارات

العدد : 12 مواصفة قياسية

النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
تبنى مع ترجمة	Reciprocating internal combustion engines -- Performance -- Part 4: Speed governing	أداء محركات الاحتراق الداخلي للترندية الجزء الرابع: منظم السرعة	UAE.S GSO ISO 3046-4:2012	58
تبنى مع ترجمة	Reciprocating internal combustion engines - Performance -- Part 3: Test measurements	أداء محركات الاحتراق الداخلي للترندية - الجزء الثالث : قياسات الاختبار	UAE.S GSO ISO 3046 3:2012	59



تنبني مع ترجمة	Road vehicles -- Calibration fluids for diesel injection equipment	مركبات الطرق - السوائل المعيارية لمعدات حقن الديزل	UAE.S GSO ISO 4113:2012	60
تنبني مع ترجمة	Road vehicles -- Ergonomic requirements for the driver's workplace in line-service buses - Part 2: Visibility	مركبات الطرق - متطلبات العمل لمساكني حافلات النقل العامة-الجزء 2: وضوح الرؤية	UAE.S GSO ISO 16121-2:2012	61
تنبني مع ترجمة	Passenger cars -- Test track for a severe lane-change manoeuvre -- Part 1: Double lane-change	سيارات الركوب -- مضمار الفحص الفني للمناورة الحادة لتبديل حارات السير -- الجزء 1: تبديل حارات السير المزدوجة	UAE.S GSO ISO 3888-1:2012	62
تنبني مع ترجمة	Passenger cars -- Free-steer behaviour -- Part 1: Steering-release open-loop test method	سيارات الركوب - القيادة الانزلاقية- الجزء 1: طريقة مضمار الفحص ذي الحلقة المفتوحة	UAE.S GSO ISO 17288-1:2012	63
تنبني مع ترجمة	Commercial vehicles -- Wheel-hub attachment dimensions	المركبات التجارية - أبعاد مرفق محور العجلة	UAE.S GSO ISO 4107:2012	64
تنبني مع ترجمة	Road vehicles -- Wheels/rims for commercial vehicles -- Test methods	مركبات الطرق عجلات / اطواق للمركبات التجارية - طرق الاختبار	UAE.S GSO ISO 3894:2012	65
تنبني مع ترجمة	Road vehicles -- Drawbar couplings and eyes for hinged drawbars -- Strength tests	مركبات الطرق - فارتات وحلقات قضبان الجر المفصولة - اختبار المتانة	UAE.S GSO ISO 8718:2012	66
تنبني مع ترجمة	Firefighting and rescue service vehicles - Part 1: Nomenclature and designation	سيارات مكافحة الحريق والإنقاذ الجزء 1: الأسماء والتمييز	UAE.S GSO EN 1846-1:2012	67
تنبني مع ترجمة	Commercial road vehicles -- Drawbar coupling and eyes for rigid drawbars -- Strength tests for general cargo center-axle trailers	عربات الطرق التجارية - حلقات وصلات قضبان الجر الصلبة - الجزء الأول: اختبارات المتانة لمقطورات بعضع بمحور مركزي	UAE.S GSO ISO 12357-1:2012	68
تنبني مع ترجمة	Road vehicles -- Measurement methods for exhaust gas emissions during inspection or maintenance	مركبات الطرق - طرق قياس انبعاثات غازات العادم أثناء الفحص والصيانة	UAE.S GSO ISO 3929:2012	69

ثالثاً : قطاع الكهرباء والإلكترونيات

العدد : 13 مواصفة قياسية

التنوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
تنبني	High-voltage switchgear and control gear - Part 203: Gas-insulated metal-enclosed switchgear for rated voltages above 52 kV	المفاتيح الكهربائية ذات الجهد العالي ومعدات الوصل- الجزء 203 : المفاتيح المعدنية المغلقة ذات الغاز المعزول ذات الجهد المصنّف 52 كيلو فولت وأعلى	UAE.S GSO IEC 62271-203:2012	70
تنبني	Recommendations for small renewable energy and hybrid systems for rural electrification - Part 7: Generators	توصيات بشأن الطاقة المتجددة والأنظمة الهجينة للكهربة الريفية - الجزء (7) : المولدات	UAE.S GSO IEC/TS 62257-7:2012-GSO/IEC	71

تنبني	Environmental aspects - Inclusion in electrotechnical product standards .	تضمنين السمات البيئية في المواصفات القياسية للمنتجات الكهروتقنية	UAE.S GSO IEC GUIDE 109:2012	72
تنبني	Safety of laser products -part 4 :Laser guards	سلامة منتجات الليزر - الجزء 4 : اوت الحماية من الليزر	UAE.S GSO IEC 60825-4:2012	73
تنبني	Safety of laser products - part 13 : Measurement for classification of laser products	سلامة منتجات الليزر - الجزء 13 : قياسات لتصنيف اجهزة الليزر	UAE.S GSO IEC 60825-13:2012	74
تنبني	Safety of laser products - part14 :A user's guide	سلامة منتجات الليزر - الجزء 14 : دليل المستخدمين	UAE.S GSO IEC 60825-14 :2012	75
تنبني	Safety of laser products - part9:Compilation of maximum permissible exposure to incoherent optical radiation	سلامة منتجات الليزر - الجزء 9 : تصنيف التعرض الأقصى المسموح به للاشعاعات البصرية غير المتماسكة	UAE.S GSO IEC 60825-9 :2012	76
تنبني	Safety of laser products -part3 :Guidence for laser displays and shows	سلامة منتجات الليزر - الجزء 3 : دليل عرض منتجات الليزر	UAE.S GSO IEC 60825-3:2012	77
تنبني	safety of laser products - part2 :safety of optical fibre communication systems (OFCS)	سلامة منتجات الليزر - الجزء 2 : سلامة أنظمة الاتصالات بالالياف البصرية	UAE.S GSO IEC 60825-2:2012	78
تنبني	Recommendations for small renewable energy and hybrid systems for rural electrification – Part 1: General introduction to rural electrification	توصيات بشأن الطاقة المتجددة المحدودة والأنظمة الهجينة للكهربة الريفية-الجزء الأول: مقدمة عامة لامداد الريف بالكهرباء	UAE.S GSO IEC/TS 62257-1:2012	79
تنبني	safety of laser products - part12:Safety of free space optical communication systems used for transmission of information	سلامة منتجات الليزر - الجزء 12 سلامة أنظمة الاتصالات البصرية في الخلا المستخدمة لنقل المعلومات	UAE.S GSO IEC 60825-12:2012	80
تنبني	Safety of laser products - part 8 : Guidelines for the safe use of laser beams on humans	سلامة منتجات الليزر - الجزء 8 : دليل الاستخدام الامن لاشعة الليزر على الانسان	UAE.S GSO IEC 60825-8:2012	81
تنبني	Environmentally conscious design for electrical and electronic products	التصميم الراعى بيئيا للمنتجات الكهربائية والالكترونية	UAE.S GSO IEC 62430:2012	82
رابعا : قطاع المقاييس				
العدد : 12 مواصفة قياسية				
النوع	عنوان المشروع باللغة الانجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
تنبني مع ترجمة	Vortex meters used in measuring systems for fluids	عدادات فورتنكس المستخدمة في أنظمة القياس للسوائل	UAE.S GSO OIML D25:2012	83
تنبني مع ترجمة	Laboratory medicine -- Requirements for reference measurement laboratories	المختبرات الطبية - الاحتياجات اللازمة لمختبرات مرجعية لقياس	UAE.S GSO ISO 15195:2003:2012	84



تتني	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 2-2: Particular requirements - Test configurations, operational conditions and performance criteria for portable test, measuring and monitoring equipment used in low-voltage distribution systems	المعدات الكهربائية المستخدمة في القياس والتحكم والمختبرات- متطلبات التوافق الكهرومغناطيسي- الجزء 2-2: المتطلبات الخاصة بترتيبات الاختبار وشروط الاختبار ومعايير الأداء لمعدة المراقبة والقياس والاختبار المحمولة المستخدمة في أنظمة توزيع الجهد المنخفض	UAE.S GSO IEC 61326-2-2:2012	85
تتني	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 1: General requirements	المعدات الكهربائية المستخدمة للقياس والتحكم والمختبرات- متطلبات التوافق الكهرومغناطيسي- الجزء 1: متطلبات عامة	UAE.S GSO IEC 61326-1:2012	86
تتني	Electricity metering equipment (AC) - Acceptance inspection - Part 31: Particular requirements for static meters for active energy (classes 0,2 S, 0,5 S, 1 and 2)	معدات القياس الكهربائية- معاينة القبول- الجزء 31 : المتطلبات الخاصة بالعدادات المسكّنة للطاقة الفعالة (الفئات 0,2 ثنائية و 0.5 ثنائية و 1 و 2)	UAE.S GSO IEC 62058-31:2012	87
تتني	Portable, transportable or installed X or gamma radiation ratemeters for environmental monitoring - Part 1: Ratemeters	مقاييس معدل جرعات إشعاع جاما أو الأشعة السينية القابلة للنقل أو المثبتة المستخدمة في المراقبة البيئية - الجزء الأول : مقاييس معدل الجرعات	UAE.S GSO IEC 61017-1:2012	88
تتني	Radiation protection instrumentation - Portable, transportable or installed equipment to measure X or gamma radiation for environmental monitoring - Part 2: Integrating assemblies	تجهيزات الحماية من الإشعاع - الأجهزة القابلة للنقل أو المثبتة لقياس إشعاع جاما أو الأشعة السينية المستخدمة في المراقبة البيئية - الجزء الثاني : تركيبات مكملة	UAE.S GSO IEC 61017-2:2012	89
تتني	Electrical measuring instruments - X-t recorders - Part 2: Recommended additional test methods	أجهزة القياس الكهربائية- مسجلات X-t - الجزء 2: طرق الاختبار الإضافية الموصى بها	UAE.S GSO IEC 61143-2:2012	90
تتني	Electrical equipment for measurement, control and laboratory use - EMC requirements - Part 2-6: Particular requirements - In vitro diagnostic (IVD) medical equipment	المعدات الكهربائية المستخدمة للقياس والتحكم والمختبرات- متطلبات التوافق الكهرومغناطيسي- الجزء 2-6: المتطلبات الخاصة بالمعدات الطبية للتشخيص خارج الجسم	UAE.S GSO IEC 61326-2-6:2012	91
تتني	Electricity metering equipment (AC) - Acceptance inspection - Part 21: Particular requirements for electromechanical meters for active energy (classes 0,5, 1 and 2)	معدات القياس الكهربائية- معاينة القبول- الجزء 21 : المتطلبات الخاصة بالعدادات الكهروميكانيكية للطاقة الفعالة (الفئات 0.5 و 1 و 2)	UAE.S GSO IEC 62058-21:2012	



تبنّي	Glass Containers – Resistance to Vertical Load – Test Method	الأوعية الزجاجية - اختبار مقاومة الحمل الرأسي	UAE.S GSO ISO 8113:2012	93
تبنّي	ELECTRICAL SAFETY IN LOW VOLTAGE DISTRIBUTION SYSTEMS UP TO 1 000 V a.c. AND 1 500 V d.c. –EQUIPMENT FOR TESTING, MEASURING OR MONITORING OF PROTECTIVE MEASURES – Part 12: Performance measuring and monitoring devices (PMD)	السلامة الكهربائية في أنظمة توزيع الجهد المنخفض حتى 1000 ف (تيار متناوب) و 1500 ف (تيار مستمر) - معدات اختبار أو قياس أو مراقبة تدابير الوقاية - الجزء 12 : وسائل قياس ومراقبة الأداء	UAE.S GSO IEC 61557-12:2012	94

خامساً : قطاع الغذاء والزراعة

العدد : 8 مواصفة قياسية

النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SIQ
تبنّي مع ترجمة	Milk, cream and evaporated milk -- Determination of total solids content (Reference method)	الحليب ، اللبنة والحليب المبخر - تقدير محتوى المواد لصلبة الكلية (طريقة مرجعية)	UAE.S GSO ISO 6731/2012-NSB	95
تبنّي مع ترجمة	Animal and vegetable fats and oils -- Determination of butylhydroxyanisole (BHA) and butylhydroxytoluene (BHT) - Gas-liquid chromatographic method	الدهون والزيوت الحيوانية والنباتية - تقدير (BHA) و(BHT) - طريقة الغاز / المسائل الكروماتوغرافي	UAE.S GSO ISO 6463/2012-NSB	96
تبنّي مع ترجمة	Instant coffee -Criteria for authenticity	البن سريع الذوبان - معيار الثقة	UAE.S GSO ISO 24114/2012-NSB	97
تبنّي مع ترجمة	Meat and meat products -- Enumeration of presumptive Pseudomonas spp.	اللحوم ومنتجاتها - العدد الأفراسي ل Pseudomonas spp.	UAE.S GSO ISO 13720/2012-NSB	98
تبنّي بتعديل مع ترجمة	Green coffee - Guidelines for storage and transport	البن الأخضر - إرشادات التخزين والنقل	UAE.S GSO ISO 8455/2012	99
تبنّي بلغتها	Code of Practice for the Prevention and Reduction of Patulin Contamination in Apple Juice and Apple Juice Ingredients in Others Beverages.	دستور الممارسات الخاصة بمنع وتقليل التلوث بالبوتريلين في عصير التفاح وعناصر عصير التفاح في مشروبات أخرى	UAE.S GSO CAC RCP/50/2012	100
إعداد	Requirements of bread improvers	اشتراطات محسنات الخبز	UAE.S GSO 2271/2012	101
إعداد	SNAKS	المكولات الخفيفة	UAE.S GSO 2272/2012	102

سادساً : قطاع التشييد ومواد البناء

العدد : 31 مواصفة قياسية

النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع
-------	---------------------------------	------------------------------	-------------

تشي	Temporary works equipment - Part 1: Scaffolds - Performance requirements and general design	معدات الأعمال المؤقتة- الجزء الأول : السقالات --متطلبات الأداء والتصميم العام	UAE.S GSO EN 12811-1:2012	103
تشي	Couplers, spigot pins and baseplates for use in falsework and scaffolds - Part 2: Special couplers - Requirements and test procedures	القارنات، وأوتد طرف الإدخال ، ألواح القاعدة المستخدمة في الأعمال المستعارة والسقالات- الجزء الثاني : القارنات الخاصة- المتطلبات وخطوات الاختبار	UAE.S GSO EN 74-2:2012	104
تشي	Loose steel tubes for tube and coupler scaffolds - Technical delivery conditions	أنابيب الصلب السائبة المستخدمة مع مقرنة أنبوب السقالة - اشتراطات التوريد الفنية	UAE.S GSO EN 39:2012	105
تشي	Building hardware - Locks and latches - Electromechanically operated locks and striking plates - Requirements and test methods	خردوات المبني - الأقفال والمزالج - الأقفال التي تعمل كهروميكانيكيا ولوحات الضرب - المتطلبات وطرق الاختبار	UAE.S GSO EN 14846:2012	106
تشي	Façade scaffolds made of prefabricated components - Part 2: Particular methods of structural design	سقالات الواجهات المصنوعة من المكونات الجاهزة -- الجزء الثاني: الطرق الخاصة للتصميم الإنشائي	UAE.S GSO EN 12810-2:2012	107
تشي	Couplers, spigot pins and baseplates for use in falsework and scaffolds - Part 1: Couplers for tubes - Requirements and test procedures	القارنات، وأوتد طرف الإدخال ، ألواح القاعدة المستخدمة في الأعمال المستعارة والسقالات- الجزء الأول: القارنات والأنابيب- المتطلبات وخطوات الاختبار	UAE.S GSO EN 74-1:2012	108
تشي	Façade scaffolds made of prefabricated components - Part 1: Products specifications	سقالات الواجهات المصنوعة من المكونات الجاهزة -- الجزء الأول : مواصفات المنتجات	UAE.S GSO EN 12810-1:2012	109
تشي	Couplers, spigot pins and baseplates for use in falsework and scaffolds - Part 3: Plain base plates and spigot pins - Requirements and test procedures	القارنات، وأوتد طرف الإدخال ، ألواح القاعدة المستخدمة في الأعمال المستعارة والسقالات - الجزء الثالث : ألواح القاعدة المسنونة وأوتد طرف الإدخال- المتطلبات وخطوات الاختبار	UAE.S GSO EN 74-3:2012	110
تشي	Standard Specification for Concrete Roof Tile	المواصفة القياسية لبلاط الأسقف الخرساني	UAE.S GSO ASTM C1492:2012	111
تشي	Standard Practice for Calculating the Superimposed Load on Wood-frame Walls for Standard Fire-Resistance Tests	الممارسة القياسية لحساب الحمل المترابك على الأطار الخشبي للجدران لاختبارات مقاومة الحريق القياسية	UAE.S GSO ASTM D 6513:2012	112
تشي	Standard Specification for 2 5/8-in. and 4-in. Diameter Metal Shear Plates for Use in Wood Constructions	المواصفة القياسية لصفائح القص المعدنية ذات القطر 2 5/8 بوصة و 4 بوصة المستخدمة في الإنشاءات الخشبية	UAE.S GSO ASTM D5933:2012	113
تشي	Standard Specification for High-Strength Low-Alloy Structural Steel Plate with Low Carbon and Restricted Sulfur for Improved Weldability, Formability, and Toughness	المواصفة القياسية لصفائح الصلب الإنشائي عالية المقاومة منخفضة السبيكة مع كربون منخفض وكبريت محدد لتحسين قابلية اللحام ، وقابلية التشكيل والمتانة	UAE.S GSO ASTM A945 / A945M:2012	



تبنّي	Standard Specification for Structural Steel Shapes	المواصفة القياسية لأشكال الصلب الإنشائي	UAE.S GSO ASTM A992 / A992M:2012	115
تبنّي	Standard Guide for Environmental Compliance Performance Assessment	المواصفة الإرشادية لتقييم الأداء بالمطابقة البيئية	UAE.S GSO ASTM E2365:2012	116
تبنّي	Standard Specification for Carbon and Alloy Steel Bars for Springs	المواصفة القياسية لتضيق الصلب الكربوني والسيلاك للنوابض	UAE.S GSO ASTM A689 :2012	117
تبنّي	Standard Specification for Heat-Treated Carbon Steel Joint Bars, Microalloyed Joint Bars, and Forged Carbon Steel Compromise Joint Bars	المواصفة القياسية لتضيق الصلب من الصلب الكربوني المصنوع حرارياً وتضيق الصلب من الصلب المحتوي على عناصر سبكائية متناهية الصغر ، وتضيق الصلب من الصلب الكربوني المشكل بالحدادة	UAE.S GSO ASTM A49:2012	118
تبنّي	Standard Specification for Steel, Sheet, Hot Rolled, Carbon, Commercial, Structural, and High-Strength Low-Alloy, Produced by Twin-Roll Casting Process	المواصفة القياسية لصفائح الصلب الكربوني الإنشائي التجاري الممرتل على الساخن عالية المقاومة منخفضة السبيكة، المنتجة بعملية الصب مزدوج الورقة	UAE.S GSO ASTM A1039:2012-not available	119
تبنّي	Standard Guide for Disclosure of Environmental Liabilities	المواصفة الإرشادية للإفصاح عن الالتزامات البيئية	UAE.S GSO ASTM E2173:2012	120
تبنّي	Standard Specification for Steel, Sheet, Cold-Rolled, Carbon, Structural, High-Strength Low-Alloy, High-Strength Low-Alloy with Improved Formability, Solution Hardened, and Bake Hardenable	المواصفة القياسية لصفائح الصلب الكربوني الإنشائي المدرفلة على البارد عالية المقاومة منخفضة السبيكة ، وعالية المقاومة منخفضة السبيكة مع تحسين قابلية التشكيل والحلال التصلد وقابلية التصلد بالتخميص	UAE.S GSO ASTM A1008:2012	121
تبنّي	Standard Specification for Plates, Carbon Steel, for Forging and Similar Applications	المواصفة القياسية لصفائح الصلب الكربوني للتشكيل بالحدادة والتطبيقات المتشابهة	UAE.S GSO ASTM A827:2012	122
تبنّي	Standard Specification for Polyethylene Plastics Pipe and Fittings Materials	المواصفة القياسية لأنابيب ووصلات البولي إثيلين	UAE.S GSO ASTM D 3350:2012	123
تبنّي	Standard Specification for Butt Heat Fusion Polyethylene (PE) Plastic Fittings for Polyethylene (PE) Plastic Pipe and Tubing	المواصفة القياسية للحام الحراري لوصلات البولي إثيلين المستخدمة مع الأنابيب وملحقها	UAE.S GSO ASTM D 3261:2012	124
تبنّي	Standard Specification for Zinc (Hot-Dip Galvanized) Coatings on Iron and Steel Products	المواصفات القياسية لطلاء الزنك (الجلتنة بالغمس الساخن) على منتجات الحديد والصلب	UAE.S GSO ASTM A123/A123M:2012-not available	125
تبنّي	Standard Specification for Rapid Hardening Hydraulic Cement	المواصفة القياسية للإسمنت الهيدروليكي سريع التصلد	UAE.S GSO ASTM C1600/C1600M:2012-not available	126
تبنّي	Standard Specification for Ready-Mixed Concrete	المواصفة القياسية للخرسانة جاهزة الخلط	UAE.S GSO ASTM C94/C94M:2012	127

تبنى	Standard Specification for Investment Castings, Steel and Alloy, Common Requirements, for General Industrial Use	المواصفات القياسية للمصبوبات الذئقية والصلب والسبائك، والمتطلبات المشتركة، للاستخدام الصناعي العام	UAE.S GSO ASTM A957 :2012	128
تبنى	Standard Specification for Coated Glass Mat Water-Resistant Gypsum Backing Panel	المواصفات القياسية لألواح الجبس المساندة المضطمة بحصير زجاجي مقاوم للماء	UAE.S GSO ASTM C1178/C1178M:2012-	129
تبنى	Standard Specification for Steel, Closed-Impression Die Forgings for General Industrial Use	المواصفات القياسية للصلب، والمطروقت للاستخدام الصناعي العام	UAE.S GSO ASTM A521/A521M-06:2012	130
تبنى	Building hardware - Locks and latches - Mechanically operated locks, latches and locking plates - Requirements and test methods	خردوات المياني -- الأقفال والمزالج -- الأقفال التي تعمل ميكانيكياً، المزالج ولوحت القفل -- المتطلبات وطرق الاختبار	UAE.S GSO EN 12209:2012	131
تبنى	Building hardware - Controlled door closing devices - Requirements and test methods	خردوات المياني -- أجهزة التحكم بإغلاق الباب -- المتطلبات وطرق الاختبار	UAE.S GSO EN 1154:2012	132
تبنى	Standard Test Method for CBR (California Bearing Ratio) of Laboratory Compacted Soils	المواصفة القياسية لاختبار CBR (نسبة تحمل كاليفورنيا) للتربة المدمكة في المختبر	UAE.S GSO ASTM D1883:2012	133

سابعاً : قطاع النفط والغاز

العدد: 19 مواصفة قياسية

النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
إعداد	PETROLEUM, PETROCHEMICALS AND NATURAL GAS INDUSTRIES: EXTERNAL COATING OF RISER PIPES BY POLY-CHLOROPRENE ELASTOMER SPECIFICATION	صناعة النفط والبتروكيماويات والغاز الطبيعي: مواصفة الطلاء لخارجي لأنابيب الرفع بواسطة البولي كلوروبرين الاستومر	UAE.S GSO 2273/2012	134
تبنى	Standard Practice for Gas Chromatograph Based On-line/At-line Analysis for Sulfur Content of Gaseous Fuels	الممارسة المعيارية للتحليل بالكروماتوجرافيا الغازية المباشرة لمحتوى الكبريت في الوقود الغازي	UAE.S GSO ASTM D 7165:2012	135
تبنى	Standard Test Methods for Relative Density of Gaseous Fuels	طريقة الاختبار لمعيارية للكثافة النسبية للوقود الغازي	UAE.S GSO ASTM D 1070:2012	136
تبنى	Standard Test Method for Total Sulfur in Gaseous Fuels by Hydrogenolysis and Rateometric Colorimetry	طريقة الاختبار القياسية للكبريت الكلي في الوقود الغازي بطريقة التحليل الهيدروجيني والمعدل المتري لقياس الألوان	UAE.S GSO ASTM D 4468:2012	137
تبنى مع ترجمة	Quality management — Customer satisfaction — Guidelines for complaints handling in organizations	إدارة الجودة- رضا الزبون - إرشادات للتعامل مع الشكاوي في المنشآت	UAE.S GSO 1993 10002:2012	138



تبنى	Petroleum - petrochemical and natural gas industries - Method of test for fire dampers	صناعة البترول والبتروكيماويات والغاز الطبيعي - طرق فحص معدات الإطفاء	UAE.S GSO ISO/TS 27469:2012	139
تبنى	Standard Specification for LNG Density Calculation Models	المواصفة القياسية لنموذج حساب الكثافة للغاز الطبيعي المسال	UAE.S GSO ASTM D4784:2012	140
تبنى	Petroleum and related products - Guidance for in-servicing of lubricating oils for steam, gas and combined-cycle turbines	المنتجات البترولية والمنتجات ذات العلاقة - دليل ارشادي لزيوت التزييت لتوربينات البخارية والغازية ومختلطة الدوران الموجودة في الخدمة	UAE.S GSO ISO/TS 11366:2012	141
تبنى	Standard Test Method for Determining Water Separation Characteristics of Aviation Turbine Fuels by Portable Separometer	طريقة الاختبار القياسية لتحديد خواص انفصال الماء في وفود الطيران لتوربيني- الجهاز المحمول	UAE.S GSO ASTM D 3948:2012	142
تبنى	Lubricants, industrial oils and related products (class L) - Family E (Internal combustion engine oils) - Specifications for two-stroke-cycle gasoline engine oils (categories EGB, EGC and EGD)	الزيوت الصناعية والمنتجات ذات العلاقة (الصف ل) - العائلة إي (زيوت تزييت محركات الإحتراق الداخلي) - المواصفات لزيوت محركات الجازولين ثنائية الشوط (الأنواع EGB, EGC و EGD)	UAE.S GSO ISO 13738:2012	143
إعداد	Petroleum and natural gas industries Color Coding System for Piping Contents	صناعات البترول والغاز الطبيعي- نظام الترميز بالألوان لمحتويات الأنابيب	UAE.S GSO 2274/2012	144
تبنى	Petroleum and related products - Determination of emulsion stability of fire-resistant fluids -- Part 1: Fluids in category HFAE	المنتجات البترولية والمنتجات ذات العلاقة - تحديد ثبات المستحلب للسوائل المقاومة للإشتعال - الجزء الأول: السوائل المصنفة في HFAE	UAE.S GSO ISO 20783-1:2012	145
تبنى	Standard Test Method for Dynamic Viscosity and Density of Liquids by Stabinger Viscometer (and the Calculation of Kinematic Viscosity)	طريقة فحص اللزوجة الديناميكية وكثافة السوائل بواسطة جهاز مقياس اللزوجة سينتجر (وهدف اللزوجة الحركية)	UAE.S GSO ASTM D7042:2012	146
تبنى	Standard Test Method for Freezing Point of	طريقة الاختبار القياسية لدرجة التجمد لوفود الطيران (طريقة البزور الأتوميترية)	UAE.S GSO ASTM D 7153:2012	147
تبنى	Petroleum and natural gas industries -- Aluminum alloy drill pipe	صناعات البترول والغاز الطبيعي - تابيب الحفر المصنوعة من سبيكة الألمونيوم	UAE.S GSO ISO 15546:2012	148
تبنى	Standard Test Method for shear stability of polymer containing Fluids using a European Diesel Injector Apparatus at 30 and 90 cycles	طريقة الاختبار القياسية لثبات القس للسوائل المحتوية ببوليميرات باستخدام جهاز الديزل الأوروبي للتحق عند 30 و 90 دورة	UAE.S GSO ASTM D 7109:2012	149
تبنى	Standard Terminology Relating to Gaseous Fuels	المصطلحات القياسية المتعلقة بالوقود الغازي	UAE.S GSO ASTM D4180:2012	150



تبنى	Petroleum and natural gas industries -- Pipeline transportation systems -- Recommended practice for pipeline life extension	صناعة النفط والغاز - نظام النقل بخطوط الأنابيب - تطبيق موصى به لإطالة عمر خطوط الأنابيب	UAE.S GSO ISO/TS 12747:2012	151
تاسعاً : قطاع معدات توليد ونقل وتوزيع الطاقة الكهربائية				
العدد : 6 مواصفة قياسية				
النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
تبنى	Electric and optical fibre cables - Test methods for non-metallic materials - Part 508: Mechanical tests - Pressure test at high temperature for insulation and sheaths	كبلات الاليف الضوئية والكهربائية - طرق اختبار المواد غير المعدنية - الجزء (508) : الاختبارات الميكانيكية - اختبار ضغط العزل والتلف في درجة حرارة عالية	UAE.S GSO IEC 60811-508:2012	152
تبنى	Electric and optical fibre cables - Test methods for non-metallic materials - Part 507: Mechanical tests - Hot set test for cross-linked materials	كبلات الاليف الضوئية والكهربائية - طرق اختبار المواد غير المعدنية - الجزء (507) : الاختبارات الميكانيكية - اختبار المواد مستعرضة للربط في وضع السخونة	UAE.S GSO IEC 60811-507:2012	153
تبنى	Electric and optical fibre cables - Test methods for non-metallic materials - Part 503: Mechanical tests - Shrinkage test for sheaths C1	كبلات الاليف الكهربائية والضوئية - طرق اختبار المواد غير المعدنية - الجزء (503) : الاختبارات لميكانيكية اختبارات انكماش الاعداد (الاغلفة)	UAE.S GSO IEC 60811-503:2012	154
تبنى	Guidelines for the checking and treatment of sulfur hexafluoride (SF6) taken from electrical equipment and specification for its re-use	اإرشادات لفحص ومعالجة سادس فلوريد الكبريت (SF6) المأخوذ من المعدات الكهربائية والمواصفات التقنية لا عادة استخدامه	UAE.S GSO IEC 60480:2012	155
تبنى	Specification of technical grade sulfur hexafluoride (SF6) for use in electrical equipment	مواصفات تقنية للدرجة لسادس فلوريد الكبريت(SF6) للاستخدام في المعدات الكهربائية	UAE.S GSO IEC 60376:2012	156
تبنى	Electric and optical fibre cables - Test methods for non-metallic materials - Part 505: Mechanical tests - Elongation at low temperature for insulations and sheaths	كبلات الاليف الضوئية والكهربائية - طرق اختبار المواد غير المعدنية - الجزء (505) : استطالة العزل والتلف في درجة حرارة منخفضة	UAE.S GSO IEC 60811-505:2012	157

قائمة المواصفات القياسية المحدثة والمعتمدة من مجلس الإدارة (الاجتماع 2013/3)

أولاً : قطاع الكيمياء والغزل والنسيج

العدد : 16 مواصفة قياسية

النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
تحديث مع ترجمة	Plastic Bottles Used for Bottling Chemical Materilas and Products	القاني المصنوعة من البلاستيك المستخدمة لتعبئة المواد و المنتجات الكيمويوية	UAE.S GSO 132/2012	1
تحديث مع ترجمة	Paints and varnishes — Determination of resistance to liquids — Part 1: Immersion in liquids other than water	الدهانات و الورنيشات . تعيين المقاومة للسوائل- الجزء 1 : الغمر في سائل غير الماء	UAE.S GSO ISO 2812-1:2012	2
تحديث مع ترجمة	Paints and varnishes — Determination of scratch resistance — Part 2: Variable-loading method	الدهانات و الورنيشات - اختبار الخدش - الجزء الثاني : طريقة الحمل المتغير	UAE.S GSO ISO 1518-2:2012	3
تحديث مع ترجمة	Paints And Varnishes – Rapid – Deformation (Impact Resistance) Tests – Part 1 : Falling – Weight Test , Large – Area Indenter	الدهانات و الورنيشات- اختبارات التشويه السريع (مقاومة الصدم) الجزء الأول: اختبار الكتلة الساقطة التلم في مساحة كبيرة	UAE.S GSO ISO 6272-1:2012	4
تحديث مع ترجمة	Paints and varnishes — Determination of scratch resistance — Part 1:Constant-loading method	الدهانات و الورنيشات . اختبار الخدش - الجزء الأول : طريقة الحمل الثابت	UAE.S GSO ISO 1518-1:2012	5
تحديث مع ترجمة	Paints And Varnishes – Rapid Deformation (Impact Resistance) Tests – Part2 : Falling – Weight Test , Small – Area Indenter	الدهانات و الورنيشات - اختبارات التشويه السريع (مقاومة للصدم) - الجزء الثاني : اختبار النقل الساقط , تلم مساحة صغيرة	UAE.S GSO ISO 6272-2:2012	6
تحديث	liquied class cleaner	منظف الزجاج السائل	UAE.S GSO 884/2012	7
تحديث	Glass cleaner liquid – Test methods	منظف الزجاج السائل - طرق الاختبار	UAE.S GSO 883/2012	8
تحديث	Textiles — Tests for colour fastness — Part B01: Colour fastness to light: Daylight	المنسوجات- اختبارات ثبات اللون - الجزء بي 1 : ثبات اللون للضوء : ضوء النهار	UAE.S GSO ISO 105-B01:2012	9
تحديث	Polyethethylene sheeting for agricultural purposes	رقائق عديد الإيثيلين للأغراض الزراعية	UAE.S GSO ASTM D 4397:2012	10
تحديث	Textiles — Tests for colour fastness —Part C10: Colour fastness to washing with soap	المنسوجات- اختبارات ثبات اللون - الجزء سي 10 : ثبات اللون للغسيل مع الصابون أو الصابون والصودا	UAE.S GSO ISO 105-C10:2012	11

الإمارات للمواصفات ٢٠١٣

تحديث مع ترجمة	Textiles – Woven fabrics – Construction – Methods of analysis – part 2: Determination of number of threads per unit length	المنسوجات- الأقمشة المنسوجة- التركيب- طرق التحليل- الجزء 2: تعيين عدد الخيوط في وحدة الطول	UAE.S GSO ISO 7211-2:2012	12
تحديث مع ترجمة	Textiles – Man made fibers –Generic Names	منسوجات – الألياف المصنعة بنويا – مسميات عامة	UAE.S GSO ISO 2076:2012	13
تحديث مع ترجمة	Textiles — Determination Of Dimensional Change In Washing And Drying	المنسوجات – تعيين التغير في الأبعاد بعد الغسيل والتجفيف	UAE.S GSO ISO 5077:2012	14
تحديث	Textiles - Tests for colour fastness - Part E04: Colour fastness to perspiration	المنسوجات - اختبارات ثبات اللون - الجزء إي 4: ثبات اللون للعرق	UAE.S GSO ISO 105-E04:2012	15

ثانياً (أ) : قطاع الميكانيك والمعادن

العدد : 5 مواصفة قياسية

النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
تحديث مع ترجمة	Fire protection - Portable and wheeled fire extinguishers - Part 2: Inspection and maintenance	الحماية من الحرائق – الطفايين المحمولة وذات العجلات – الجزء الثاني: التفتيش والصيانة	UAE.S GSO ISO 11602/2012	16
تحديث مع ترجمة	Lifting Appliances – Controls – Layout and Characteristics – Part 1 : General Principles	معدات الرفع – وسائل التحكم – تصميم وخصائص المتطلبات - الجزء الأول : المبادئ العامة	UAE.S GSO ISO 7752-1:2012	17
تحديث مع ترجمة	Assembly tools for screws and nuts - Single-head engineer's wrenches for lower torque applications - Maximum outside dimensions of heads and test torques	عدد تركيب البراغي والصواميل – المفاتيح الهندسية ذات الرأس الواحد لتطبيقات أقل عزم دوران - الحد الأقصى لأبعاد خارج من رؤساء واختبار عزم الدوران .	UAE.S GSO ISO 4229:2012	18
تحديث مع ترجمة	Assembly tools for screws and nuts - Double-headed open-ended wrenches, double-headed box wrenches and combination wrenches - Maximum widths of heads	عدد تركيب البراغي والصواميل – مفاتيح ثنائية الرأس مفتوحة النهاية ومفاتيح حلقة ثنائية الرأس ومفاتيح متحدة الوظائف – أقصى عرض من الرؤوس	UAE.S GSO ISO 3318:2012	19
تحديث مع ترجمة	Assembly tools for screws and nuts - Square drive adaptor with hexagon or cylindrical flat drive, for power socket wrenches	عدد تركيب البراغي والصواميل – وصلة مفاتيح محرك الأقراص مع مسدس أو محرك أقراص مسطحة اسطوانية الشكل ، قوة لإدارة المقبس.	UAE.S GSO ISO 3317:2012	20

ثانياً : قطاع الميكانيك والمعادن - المركبات والإطارات

العدد : 8 مواصفة قياسية

النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
تحديث مع ترجمة	Motor Vehicles: Braking System of Passenger Cars and Multi Purpose Vehicles	السيارات- نظام مكابح سيارات الركوب والسيارات متعددة الأغراض	UAE.S GSO GSO-ECE-13H:2012	21

بمبارات للمواصفات والرقم.

تحديث مع ترجمة	Motor Vehicles: Methods of Test for Braking System – Part 1: Braking Performance	السيارات- طرق الاختبار لنظام المكابح - الجزء الأول : أداء المكابح	UAE.S GSO GSO-ECE-13H-1:2012	22
تحديث مع ترجمة	Motor Vehicles: Methods of Test for Braking System – Part 2: Determination of Capacity of Energy Storage Devices	السيارات- طرق الاختبار لنظام المكابح - الجزء الثاني : تعيين سعة أجهزة تخزين الطاقة	UAE.S GSO GSO-ECE-13H-2:2012	23
تحديث مع ترجمة	Motor Vehicles: Methods of Test for Braking System – Part 3: Determination of Distribution of Braking among the Axles of Vehicles	السيارات- طرق الاختبار لنظام المكابح - الجزء الثالث : تعيين توزيع المكابح بين محاور المركبات	UAE.S GSO GSO-ECE-13H-3:2012	24
تحديث مع ترجمة	Motor Vehicles: Methods of Test for Braking System – Part 4: Determination of Function of Anti-Lock Systems	السيارات- طرق الاختبار لنظام المكابح - الجزء الرابع : تعيين وظيفة الأنظمة عند القفل	UAE.S GSO GSO-ECE-13H-4:2012	25
تحديث مع ترجمة	Motor Vehicles: Methods of Test for Braking System – Part 5: Determination of Performance of Brake Lining Using Inertia Dynamometer	السيارات : طرق الاختبار لنظام المكابح – الجزء الخامس : تعيين أداء بطانة الكبح باستخدام دينامومتر لقصور الذاتي	UAE.S GSO GSO-ECE-13H-5:2012	26
تحديث مع ترجمة	Motor Vehicles: Methods of Test for Braking System – Part 6: Determination of Coefficient of Adhesion	السيارات : طرق الاختبار لنظام المكابح – الجزء السادس : تعيين معامل الالتصاق	UAE.S GSO GSO-ECE-13H-6:2012	27
تحديث مع ترجمة	Commercial road vehicles – Drawbar coupling and eyes for rigid drawbars – Part 2: Strength tests for special application	عربات الطرق التجارية - حلقت و وصلات قضيب جر من أجل قضبان جر صلبة - الجزء الثاني: اختبارات المتانة لاستعمالات خاصة	UAE.S GSO ISO 12357-2:2012	28
ثالثاً : قطاع الكهرباء والإلكترونيات				
العدد : 11 مواصفة قياسية				
النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SI:Q
تحديث	Household and similar electrical appliances – Safety – Part 2-45: Particular requirement for portable heating tools and similar appliance	متطلبات السلامة للأجهزة الكهربائية المنزلية ومماثلهاها - الجزء 2-45 : متطلبات خاصة - أدوات التسخين المحمولة والأجهزة المشابهة	UAE.S GSO IEC 60335-2-45:2012	29
تحديث	Specifications for particular types of winding wires - Part 1: General requirements - Enameled round copper wire	مواصفات أسلاك الملفات – الجزء 1 : متطلبات عامة للملك النحاسي الدائري المصقول.	UAE.S GSO IEC 60317-1:2012	30

الإمارات للمواصفات والمقاييس

تحديث	Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-44: Particular requirements for ironers	متطلبات السلامة للأجهزة الكهربائية المنزلية ومماشبهها - الجزء 2-44: متطلبات خاصة للكاويوت الكهربائية.	UAE.S GSO IEC 60335-2-44:2012	31
تحديث	Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-66: Particular requirements for water-bed heaters	متطلبات السلامة للأجهزة الكهربائية المنزلية ومماشبهها - الجزء 2-66: متطلبات خاصة - مسخنات الأسرة المائية	UAE.S GSO IEC 60335-2-66:2012	32
تحديث	Lamp controlgear - Part 1: General and safety requirements	أجهزة التحكم بالمصباح - الجزء (1): المتطلبات العامة ومتطلبات السلامة	UAE.S GSO IEC 61347-1:2012	33
تحديث	Protection against lightning - Part 1: General principles	الوقاية من الصواعق - الجزء (1): مبادئ عامة	UAE.S GSO IEC 62305-1:2012	34
تحديث	Amendment 1 - Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-7: Particular requirements for washing machines	متطلبات السلامة للأجهزة الكهربائية المنزلية ومماشبهها - الجزء 2-7: متطلبات خاصة لآلات الغسيل	UAE.S GSO IEC 60335-2-7:2012	35
تحديث	Residual current operated circuit-breakers without integral overcurrent protection for household and similar uses (RCCBs) - Part 1: General rules	قواطع الدائرة العاملة بالتيار المتبقي (المشرب) بدون الحماية الضمنية من التيار الزائد للاستخدامات المنزلية ومماشبهها (RCCBs) الجزء (1): القواعد العامة	UAE.S GSO IEC 61008-1:2012	36
تحديث	Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-41: Particular requirements for pumps	متطلبات السلامة للأجهزة الكهربائية المنزلية ومماشبهها - الجزء 2-41: المتطلبات الخاصة بالمضخات	UAE.S GSO IEC 60335-2-41:2012	37
تحديث	Vacuum cleaners for household use - Part 1: Dry vacuum cleaners - Methods for measuring the performance	المكنس الكهربائية المستخدمة في الإغراض المنزلية - الجزء (1): لمكنس الكهربائية الجافة - طرق قياس الأداء	UAE.S GSO IEC 60312-1:2012	38
تحديث	Household and similar electrical appliances - Safety - Part 2-95: Particular requirements for drives for vertically moving garage doors for residential use	متطلبات السلامة للأجهزة الكهربائية المنزلية ومماشبهها - الجزء 2-95: متطلبات خاصة بوسائل تدوير ابواب المرآب التي تتحرك رأسياً للاستخدام المنزلي	UAE.S GSO IEC 60335-2-95:2012	39
قطاع الغذاء والزراعة				
العدد : 1 مواصفة قياسية				
النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
تحديث	Recommended International Code of Practice for the storage and transport of edible fats and oils in bulk	التوصية الدولية للممارسات العملية لتخزين ونقل الدهون والزيوت لسابقة المعدة للأكل	UAE.S GSO CAC/AR/IEC 60335-2-95/2012	40

سادساً : قطاع التشييد ومواد البناء

العدد : 22 مواصفة قياسية

النوع	عنوان المشروع باللغة الانجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SEQ
تحديث مع ترجمة	Cast iron drainage pipes and fittings—Spigot series	أنابيب الصرف من حديد الزهر و وصلاتها – سلسلة الأنابيب ذات النهايات المستوية	UAE.S GSO ISO 6594:2012	41
تحديث	Pallets for materials handling-Quality of assembly of new, wooden, flat pallets	مطلبيات تحميل ومناولة المواد- جودة تجميع المطلبيات الخشبية المستوية الجديدة	UAE.S GSO ISO 18334:2012	42
تحديث	Glass in building- Laminated glass and laminated safety glass – Part 1: Definition and description of component parts.	الزجاج في المباني – الزجاج الرقائقي وزجاج الأمان الرقائقي – الجزء الأول : التعاريف ووصف لمكونات	UAE.S GSO ISO 12543-1:2012	43
تحديث	Ceramic tiles -- Part 16: Determination of small color difference	بلاط السيراميك - الجزء السادس عشر : تقدير فروقات اللون البسيطة	UAE.S GSO ISO 10545-16:2012	44
تحديث	Hot-rolled steel sheet in coils of higher yield strength with improved formability and heavy thickness for cold forming	ألواح الصلب المدرفلة على الساخن في لفات ذات مقاومة خضوع عال وقابلية تشكيل محسنة وسماكات ثقيلة للتشكيل على البارد	UAE.S GSO ISO 20805:2012	45
تحديث	Ceramic tiles -- Grouts and adhesives -- Part 4: Test methods for grouts	بلاط السيراميك – الملاط والمواد اللاصقة - الجزء الرابع : طرق اختبار الملاط	UAE.S GSO ISO 13007-4:2012	46
تحديث	Ceramic tiles -- Grouts and adhesives -- Part 3: Terms, definitions and specifications for grouts	بلاط السيراميك – الملاط والمواد اللاصقة - الجزء الثالث : الشروط والتعريفات والمواصفات للملاط	UAE.S GSO ISO 13007-3:2012	47
تحديث	Glass in building- Laminated glass and laminated safety glass – Part 5: Dimension and edge finishing.	الزجاج في المباني – الزجاج الرقائقي وزجاج الأمان الرقائقي – الجزء الخامس : الأبعاد وتنشيط الحواف	UAE.S GSO ISO 12543-5:2012	48
تحديث	Glass in building- Laminated glass and laminated safety glass – Part 3: Laminated glass.	الزجاج في المباني – الزجاج الرقائقي وزجاج الأمان الرقائقي – الجزء الثالث : الزجاج الرقائقي	UAE.S GSO ISO 12543-3:2012	49
تحديث	Continuous hot-dip aluminum/silicon-coated cold reduced carbon steel sheet of commercial and drawing qualities	ألواح الصلب الكربوني المصلوبة على البارد والمطلبة بالألمنيوم – سنيكون – بالفنر المستمر على الساخن باستمرار من النوعيات التجارية والسحب	UAE.S GSO ISO 5000:2012-NSB	50
تحديث	Continuous hot-dip zinc-5% aluminum alloy coated steel sheet	ألواح الصلب المطلية بمسبكة الزنك – 5% الموننيوم بالفنر المستمر على الساخن باستمرار	GSO ISO 14788:2012	51
تحديث	Bases for design of structures – Assessment of existing structures	قواعد التصميم للبناء – تقييم منشآت مشيدة	UAE.S GSO ISO 13822:2012	52

تحديث	Glass in building- Laminated glass and laminated safety glass – Part 6: Appearance.	الزجاج في المباني – الزجاج الرقائقي وزجاج الأمان الرقائقي – الجزء السادس : المظهر	UAE.S GSO ISO 12543-6:2012	53
تحديث	Glass in building- Laminated glass and laminated safety glass – Part 4: Test methods for durability.	الزجاج في المباني – الزجاج الرقائقي وزجاج الأمان الرقائقي – الجزء الرابع : طرق اختبار التحميل	UAE.S GSO ISO 12543-4:2012	54
تحديث	Ceramic tiles -- Part 6: Determination of resistance to deep abrasion for unglazed tiles	بلاط السيراميك – الجزء السادس : تقدير مقاومة البلاط غير المزجج للبري الصميق	UAE.S GSO ISO 10545-6:2012	55
تحديث	Ceramic tiles – Grouts and adhesives -- Part 2: Test methods for adhesives	بلاط السيراميك – الملاط والمواد اللاصقة - الجزء الثاني : طرق اختبار المواد اللاصقة للبلاط	UAE.S GSO ISO 13007-2:2012	56
تحديث	Continuous hot-dip terne (lead alloy) coated cold-reduced carbon steel sheet of commercial drawing and structural qualities	الواح الصلب الكربوني المطلية على البارد والمطلية بالرصاص (سبيكة الرصاص) بالغمس المستمر على الساخن بامتزاز من النوعيات المسحوب التجارية والإنتاجية	UAE.S GSO ISO 4999:2012	57
تحديث	Continuous hot-dip zinc-coated carbon steel sheet of structural quality	الواح الصلب الكربوني المطلية بالزنك بالغمس المستمر على الساخن من النوعية الإنشائية	UAE.S GSO ISO 4998:2012	58
تحديث	Continuous hot-dip zinc-coated carbon steel sheet of commercial, lock-forming and drawing qualities	الواح الصلب الكربوني المطلية بالزنك بالغمس المستمر على الساخن من النوعيات التجارية والتشكيل والمسحب	UAE.S GSO ISO 3575:2012	59
تحديث	Glass in building- Laminated glass and laminated safety glass – Part 2: Laminated safety glass.	الزجاج في المباني – الزجاج الرقائقي وزجاج الأمان الرقائقي – الجزء الثاني: زجاج الأمان الرقائقي	UAE.S GSO ISO 12543-2:2012	60
تحديث	Ceramic tiles -- Grouts and adhesives -- Part 1: Terms, definitions and specifications for adhesives	بلاط السيراميك – الملاط والمواد اللاصقة - الجزء الأول : الشروط والتعريفات ومواصفات للمواد اللاصقة للبلاط	UAE.S GSO ISO 13007-1:2012	61
تحديث	Standard Specification for Concrete Aggregates	المواصفة القياسية لركام الخرسانة	UAE.S GSO ASTM C33/C33M:2012	62

سابعاً : قطاع النفط والغاز

العدد : 2 مواصفة قياسية

النوع	عنوان المشروع باللغة الإنجليزية	عنوان المشروع باللغة العربية	رقم المشروع	SFO
تحديث	Petroleum products -- Determination of sulfur content of automotive fuels -- Ultraviolet fluorescence method	المنتجات البترولية – تعيين محتوى الكبريت في وقود المركبات- طريقة الأشعة الفلوروسينية فوق البنفسجية	UAE.S GSO ISO 20846:2012	63
تحديث	Petroleum and natural gas industries -- Field testing of drilling fluids - Part 2: Oil-based fluids	صناعة النفط والغاز – طريقة اختبار سوائل الحفر بالموقع – الجزء الثاني: سوائل زيت الأسمن	UAE.S GSO ISO 10414-2:2012	64
تحديث	Petroleum products -- Determination of sulfur content of automotive fuels -- Ultraviolet fluorescence method	المنتجات البترولية – تعيين محتوى الكبريت في وقود المركبات- طريقة الأشعة الفلوروسينية فوق البنفسجية	UAE.S GSO ISO 20846:2012	65